

## Valtuusto

KOKOUSAIKA	Tiistaina 21. joulukuuta 2010 klo 13.00-14.45 ja 15.50-16.30
KOKOUSAIKKA	Kunnanvirastotalo, valtuustosali
SAAPUVILLA OLLEET Puheenjohtaja Muut valtuutetut Saapuvilla olleet kunnanhallituksen jäsenet	Jorma Huttunen Pöytäkirjan liite nro 1
MUUT SAAPUVILLA OLLEET Kunnanjohtaja Hallintojohtaja/ pöytäkirjanpitäjä	Pauli Vaittinen Helena Kaasinen
Asiat	§:t 34-42
ALLEKIRJOITUS  Heikki Hallikainen § 39 avustusten osalta	Puheenjohtaja Pöytäkirjanpitäjä  Jorma Huttunen Helena Kaasinen
PÖYTÄKIRJA ON TARKASTETTU	Aika ja paikka Tiistaina 28.12.2010 klo 9.00 kunnanvirastolla
	Allekirjoitukset  Jorma Tanskanen Voitto Voutilainen
PÖYTÄKIRJA ON OLLUT YLEISESTI NÄHTÄVÄNÄ	Aika ja paikka Tiistaina 28.12.2010 klo 10.00-12.00 kunnanvirastolla
Todistaa	Virka-asema Allekirjoitus  Hallintojohtaja Helena Kaasinen

## KOKOUKSEN LAILLISUUS JA PÄÄTÖSVALTAISUUS

Valt. § 34

Kutsu valtuuston kokoukseen on julkaistu Outokummun Seudussa, Sanomalehti Karjalaisessa 13.12.2010 ja kunnan ilmoitustaululla 15.12.2010.

Kutsu on julkaistu neljä (4) päivää ennen kokousta.

Ehdotus Kokous todetaan laillisesti koolle kutsutuksi ja päätösvaltaiseksi.

Päätös Kokous aloitettiin nimenhuudolla. Liite nro 1. Nimenhuudossa oli läsnä 24 varsinaista valtuutettua ja kaksi varavaltuutettua. Valtuutettu Leila Karttusen tilalla oli Suomen Keskustan 3. varavaltuutettu Rauha Tanskanen ja valtuutettu Riitta Kurosen tilalla oli SDP:n 1. varavaltuutettu Margaretha Kähäri.

Puheenjohtaja esitteli ilmoitetut esteellisyydet ja totesi Leila Karttusella, Riitta Kurosella, Suomen Keskustan 1. varavaltuutettu Nina Vanhapellolla ja Suomen Keskustan 2. varavaltuutettu Seppo Reijosella olevan hyväksyttävä este poissa-oloon. Lisäksi Pasi Hyttinen oli poissa valtuuston kokouksesta.

Puheenjohtaja totesi läsnä lisäksi olevan kunnanhallituksen puheenjohtaja Asko Mustonen, kunnanjohtaja Pauli Vaittinen ja hallintojohtaja Helena Kaasinen, joka pitää kokouksen pöytäkirjaa.

Puheenjohtaja totesi valtuuston kokouksen lailliseksi ja päätös-valtaiseksi.

Puheenjohtajan esityksestä valtuusto päätti yksimielisesti työjärjestysmuutoksena käsitellä Hukkalan ja Horsmanahon koulujen lakkautusesitykset ennen vuoden 2011 talousarvion käsittelyä.

---

## PÖYTÄKIRJANTARKASTAJIEN VALINTA

Valt. § 35

Valtuusto

21.12.2010

5/2010

102

Tästä valtuuston kokouksesta laadittava pöytäkirja tarkastetaan kunnanvirastolla 28.12.2010 klo 9.00.

Edellisestä valtuuston kokouksesta laaditun pöytäkirjan tarkastajina olivat Martti Suvanto ja Voitto Parikka.

**Ehdotus** Valtuusto valitsee kaksi (2) valtuutettua tarkastamaan tästä kokouksesta laadittavan pöytäkirjan.

**Päätös** Valtuusto valitsi pöytäkirjantarkastajiksi Jorma Tanskasen ja Voitto Voutilaisen.

---

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet

	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

Valtuusto

21.12.2010

5/2010

103

---

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet

	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

Valtuusto	21.12.2010	5/2010	104
Sivistyslautakunta	25.02.2010	3/2010	28
Kunnanhallitus	22.03.2010	5/2010	157
Kunnanhallitus	29.11.2010	17/2010	517
Valtuusto	21.12.2010	5/2010	104

## KANSALAI SOPISTOSOPIMUKSEN TARKISTAMINEN

### Sivistysltk. § 18

Joensuun kaupungin koulutuslautakunta on pyytänyt Joensuun seudun kansalaisopiston sopimuskunnilta 15.3.2010 mennessä kannanottoa kansalaisopistoa koskevan sopimuksen tarkistamisesta.

Sopimustarkistuksella on tarkoitus varmistaa opiston pitkäjänteinen kehittäminen ja saada samalla vältettyä turhia kustannuksia. Koulutuslautakunnan esitys kokonaisuudessaan näkyy liitteestä.

Joensuun seudun kansalaisopiston tulevaisuus on ollut pohdittavana myös seudun sivistyspalvelutyöryhmässä. Opiston toiminnassa epävarmuutta on aiheuttanut tilattujen opetustuntien suuri vuosittainen heilahtelu ja tuntimäärän oleellinen pieneneminen erityisesti Liperissä ja Outokummussa. Toiminnan kehittäminen pitkäjänteisesti onnistuisi, jos kunnat sitoutuisivat tilaamaan sopivan minimimäärän tunteja useamman vuoden tähtämellä.

Sopimustarkistuksen mukaan jokainen kunta sitoutuisi tarjoamaan kuntalaisilleen opetusta vuosittain vähintään yhden tunnin 40 prosentille kuntalaisistaan, mikä vastaisi käytännössä melko hyvin valtakunnallista 60 prosentin tavoitetta. Polvijärven tulisi sen mukaan tilata vähintään 1900 opetustuntia vuodessa. Tällä hetkellä tilataan 2400 tuntia vuodessa, joten Polvijärvi näiltä osin täyttäisi hyvin uuden sopimusehdon.

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet

	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

Sitoutuminen ehdotettuun kolmivuotiseen tuntitarkasteluun lienee mahdollista, kun tarkastelujakson toisen vuoden loppuun mennessä tilattavaa tuntimäärää voidaan tarkistaa.

---

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet

	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto
--	------------	----------	-----------

---

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet

	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

Valtuusto	21.12.2010	5/2010	107
Sivistyslautakunta	25.02.2010	3/2010	29
Kunnanhallitus	22.03.2010	5/2010	158
Kunnanhallitus	29.11.2010	17/2010	518
Valtuusto	21.12.2010	5/2010	107

Vaikka valtuusto hyväksyy talousarvion vuosittain, lienee Polvijärvellä taloudellisesta näkökulmasta mahdollista kolmi-vuotiseen tarkastelujaksoon, kun huomioidaan, että tuntimäärä nyt on

huomattavasti uuden sopimuksen tarkoittamaa tuntimäärää suurempi. Viime kädessä tuntimäärän kehitys on kiinni opetuksen kysynnästä. Lähivuosina tuskin siinäkään tulee oleellisia muutoksia tapahtumaan.

Sopimustarkistuksen viimeisessä kohdassa todetaan, että sopimuskunnassa tilattu tuntimäärä vuodessa saa ylittyä enintään viidellä prosentilla. Yleensä toteutuma on jäänyt selvästi pienemmäksi kuin mitä tunteja on tilattu. Viime vuoden tilattu tuntimäärä oli 2400 tuntia ja toteutuma 2300 tuntia.

**Ehdotus** Sivistyslautakunta päättää esittää kannanottonaan kunnanhallitukselle, että Polvijärven kunta hyväksyy Joensuun koulutuslautakunnan esityksen kansalaisopiston sopimustarkistukseksi.

**Päätös** Ehdotus hyväksyttiin yksimielisesti.

## Khall. § 72

**Ehdotus** Kunnanhallitus hyväksyy esityksen.

**Päätös** Ehdotus hyväksyttiin yksimielisesti.  
Liite nro 3.

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet			
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

---

---

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet

	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

Valtuusto	21.12.2010	5/2010	109
Kunnanhallitus	29.11.2010	17/2010	519
Valtuusto	21.12.2010	5/2010	109

Khall. § 230

Oheisena Joensuun kaupungin toimittama uusi sopimus asiasta.

Ehdotus Kunnanhallitus esittää valtuuston hyväksyttäväksi sopimuksen kansalaisopistotoiminnan järjestämisestä liitteen mukaisena.

Päätös Ehdotus hyväksyttiin yksimielisesti.  
Liite nro 2.

---

Valt. § 36

Päätös Valtuusto hyväksyi yksimielisesti kunnanhallituksen esityksen.  
Liite nro 2.

---

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet			
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

Valtuusto	21.12.2010	5/2010	110
Sivistyslautakunta	09.11.2010	8/2010	103
Kunnanhallitus	13.12.2010	19/2010	573
Valtuusto	21.12.2010	5/2010	110

## HUKKALAN KOULUN LAKKAUTTAMINEN

### Sivistysltk. § 64

Valtuusto on kokouksessaan 10.5.2010 § 14 käsitellyt kunnan kouluverkon ylläpitämisen periaatteet ja päättänyt, että koulun säilymisen rajana on 20 oppilasta.

Oppilasmäärää laskettaessa ei huomioida toisen koulun oppilaaksiottoalueelta tulleita oppilaita, joita ei lasketa oppilaiksi siinäkään koulussa, jonka oppilaaksi-ottoalueelta he toiseen kouluun tulevat.

Valtuuston päätöksen mukaan koulun mahdollinen lakkauttaminen käsitellään osana talousarvioprosessia siten, että koulun lakkauttamisesta päätetään valtuuston talousarviopäätöksen yhteydessä.

Valtuuston hyväksymän periaatteen mukaan koulun lakkauttaminen laitetaan vireille, jos sen oppilasmäärä on 20.9. laadittavan oppilasennusteen mukaan jäämässä alle 20 oppilaan seuraavan täyden lukuvuoden alussa. Kyseisen päivämäärän jälkeen kouluun tulleita oppilaita ei enää huomioida. Koulun lakkauttaminen laitetaan vireille myös siinä tapauksessa, että talousarviovuoden aikana maaliskuun loppuun mennessä koulun oppilasmäärän seuraavan lukuvuoden alussa on ennakoitu jäävän alle 20 oppilaan. Tässä tapauksessa koulun lakkauttamisesta tehdään päätös kevään aikana siten, että koulu lakkaisi jo seuraavan lukuvuoden alussa.

Syyskuun 20. päivänä 2010 laaditun oppilasennusteen mukaan Hukkalan koulun oppilasmäärä lukuvuoden 2011-2012 alussa eli 1.8.2011 on 17 oppilasta. Koulun

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet

	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto
--	------------	----------	-----------

lakkauttaminen on laitettava vireille valtuuston päättämien periaatteiden mukaisesti. Liitteissä on ennuste kaikkien koulujen oppilasmääristä ja selvitys toisten koulujen oppilaaksiottoalueilta tulevista oppilaista.

---

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet

	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto
--	------------	----------	-----------

Valtuusto	21.12.2010	5/2010	112
Sivistyslautakunta	09.11.2010	8/2010	104
Kunnanhallitus	13.12.2010	19/2010	574
Valtuusto	21.12.2010	5/2010	112

Valtuusto on kokouksessaan 17.6.2008 § 19 hyväksynyt periaatelinjauksen, jonka mukaan koulun lakkautuessa sen koko oppilaaksiottoalue liitetään ensisijaisesti Kirkonkylän koulun oppilaaksiottoalueeseen.

Hukkalan koulun lisäksi myös Horsmanahon koulu lakkautettaisiin seuraavan lukuvuoden alussa. Maantieteelliset ja kuljetukselliset seikat huomioiden on perusteltua liittää Hukkalan koulun koko oppilaaksiottoalue Kirkonkylän koulun oppilaaksiottoalueeseen, varsinkin kun kumpikin kunnan läntisen alueen koulu lakkaisi. Kirkonkylän koulusta tulisi Hukkalan koulun oppilaiden uusi lähikoulu.

Oppilaat sopisivat hyvin Kirkonkylän koulun saneerattuihin tiloihin. Kirkonkylän koulun oppilasryhmäkootkaan eivät oleellisesti muuttuisi. Kirkonkylän koulun opettajamäärä pysyisi jatkuvuotina lähes nykyisen suuruisena. Liitteestä selviävät sekä Hukkalan että Horsmanahon koulujen oppilaiden tuomat muutokset Kirkonkylän koulun eri luokkien oppilasmääriin.

Hukkalan koulun oppilaiden koulumatka pitenisi koulun lakkauttamisen myötä. Pitenevät koulumatkat ovat kuitenkin matkan pituuden ja keston puolesta niin lyhyet, että oppilaille ei koulumatkoista tule sellaisia, että ne ylittäisivät perusopetuslain määrittämän ajan tai muutenkaan heikentäisivät koulunkäynnin edellytyksiä. Oppilaskuljetukset hoidetaan aamuisin pääsääntöisesti linja-autoilla ja iltapäivisin takseilla ja linja-autoilla. Kuljetusjärjestelyt suunnitellaan tarkemmin keväällä 2011.

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet

	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto
--	------------	----------	-----------

---

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet

	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

Valtuusto	21.12.2010	5/2010	114
Sivistyslautakunta	09.11.2010	8/2010	105
Kunnanhallitus	13.12.2010	19/2010	575
Valtuusto	21.12.2010	5/2010	114

Tulevien vuosien esikouluoppilaat menisivät päiväkotiin. Päiväkodin esikouluryhmän kokoon Hukkalan koulun lakkauttamisella ei ole oleellista merkitystä, kuten liitteenä olevasta ennusteesta ilmenee.

Hukkalan koulun kaikki vakituiset työntekijät voidaan sijoittaa avoinna oleviin virkoihin ja tehtäviin. Määräaikaisten työntekijöiden sijoittuminen vastaaviin tehtäviin muissa kouluissa huomioidaan mahdollisuuksien mukaan. Henkilöstön sijoittamisesta laaditaan erillinen suunnitelma ja henkilöstön kanssa käydään tarvittavat neuvottelut ennen lakkautuspäätöksen tekemistä. Lopulliset päätökset henkilöittäin tehdään sivistyslautakunnassa sen jälkeen kun valtuusto on päättänyt koulun lakkauttamisesta.

Hukkalan koulun lakkauttamisen merkittävimmät taloudelliset vaikutukset liittyvät henkilöstökuluihin. Liitteenä olevasta erillisestä laskelmasta näkyvät oleellisimmat säästöt ja lisäkulut. Laskelmasta ilmenee, että nettosäästöä kertyisi 111.246 euroa vuodessa. Laskelma perustuu tämän hetkiseen kustannustasoon.

Kunnalle jää koulun lakkauttamisen jälkeen vastattavaksi koulukiinteistön lämmityksestä aiheutuvat kulut. Polvijärven kunta ja Polvijärven Hake ja Turve Ky ovat tehneet Hukkalan koulun ja koulukiinteistön lämmöntoimituksesta sopimuksen, joka on voimassa vuoden 2015 maaliskuun 15. päivään saakka. Sopimuksen mukaan kunta maksaa lämpöyrittäjälle energiasta 25,00 euroa/Mwh (alv 0 %) sekä perusmaksun 360 euroa/kk

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet

	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

(alv 0 %). Energiahintaa tarkistetaan puolivuositain kustannuskehityksen mukaisesti.

---

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet

	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

---

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet			
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

Valtuusto	21.12.2010	5/2010	117
Sivistyslautakunta	09.11.2010	8/2010	106
Kunnanhallitus	13.12.2010	19/2010	576
Valtuusto	21.12.2010	5/2010	117

Lämmityskulujen lisäksi kunnalle jäävät välttämättömät muut kiinteistökulut siihen saakka, kun kunta kiinteistön omistaa. Koulun lakkauttamisen jälkeistä koulukiinteistön muuta käyttöä tai myyntiä koskevat ratkaisut tehdään myöhemmin.

Kuntalaisia tullaan vielä kuulemaan ennen kuin lakkautusasia viedään kunnanhallituksen ja valtuuston käsiteltäväksi. Yleinen kuulemistilaisuus järjestetään sivistyslautakunnan toimesta Hukkalan koululla 17.11.2010. Myös kirjalliseen kuulemiseen annetaan mahdollisuus.

**Ehdotus** Sivistyslautakunta päättää esittää kunnanhallitukselle, että Hukkalan koulu lakkautetaan 1.8.2011 alkaen ja että koulun koko nykyinen oppilaaksiottoalue liitetään Kirkonkylän koulun oppilaaksiottoalueeseen.

Sivistyslautakunta esittää samalla, että hallintosäännön koululaitosta koskevasta kohdasta sivulta 25 § 14 poistetaan Hukkalan koulu.

Sivistyslautakunta järjestää kuntalaisille kuulemismahdollisuuden ennen kuin asiassa tehdään jatkopäätöksiä.

**Päätös** Ehdotus hyväksyttiin yksimielisesti.

Khall. § 250

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet			
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

Ehdotus Kunnanhallitus hyväksyy ja esittää valtuuston hyväksyttäväksi sivistyslautakunnan esityksen.

---

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet

	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

Valtuusto	21.12.2010	5/2010	119
Kunnanhallitus	13.12.2010	19/2010	577
Valtuusto	21.12.2010	5/2010	119

Päätös Käydyn keskustelun aikana Heli Routa-Mutanen esitti, että käydään keskustelu Hukkalan koulun osalta mihin oppilaaksiotto-alueeseen Hukkalan koululaiset jatkossa sijoitetaan. Puheenjohtaja totesi, että Heli Routa-Mutasen esitystä ei ole kannatettu joten se raukeaa.

Kunnanhallitus hyväksyi päätösehdotuksen.  
Liite nro 3.

---

Valt. § 37

Päätös Valtuusto hyväksyi yksimielisesti kunnanhallituksen esityksen.  
Liite nro 3.

---

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet			
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

Valtuusto	21.12.2010	5/2010	120
Sivistyslautakunta	09.11.2010	8/2010	98
Sivistyslautakunta	11.11.2010	9/2010	115
Kunnanhallitus	13.12.2010	19/2010	578
Valtuusto	21.12.2010	5/2010	120

## HORSMANAHON KOULUN LAKKAUTTAMINEN

### Sivistysltk. § 63

Valtuusto on kokouksessaan 10.5.2010 § 14 käsitellyt kunnan kouluverkon ylläpitämisen periaatteet ja päättäneet, että koulun säilymisen rajana on 20 oppilasta. Oppilasmäärää laskettaessa ei huomioida toisen koulun oppilaaksiottoalueelta tulleita oppilaita, joita ei lasketa oppilaiksi siinäkään koulussa, jonka oppilaaksiottoalueelta he toiseen kouluun tulevat.

Valtuuston päätöksen mukaan koulun mahdollinen lakkauttaminen käsitellään osana talousarvioprosessia siten, että koulun lakkauttamisesta päätetään valtuuston talousarviopäätöksen yhteydessä.

Valtuuston hyväksymän periaatteen mukaan koulun lakkauttaminen laitetaan vireille, jos sen oppilasmäärä on 20.9. laadittavan oppilasennusteen mukaan jäämässä alle 20 oppilaan seuraavan täyden lukuvuoden alussa. Kyseisen päivämäärän jälkeen kouluun tulleita oppilaita ei enää huomioida. Koulun lakkauttaminen laitetaan vireille myös siinä tapauksessa, että talousarviovuoden aikana maaliskuun loppuun mennessä koulun oppilasmäärän seuraavan lukuvuoden alussa on ennakoitu jäävän alle 20 oppilaan. Tässä tapauksessa koulun lakkauttamisesta tehdään päätös kevään aikana siten, että koulu lakkaisi jo seuraavan lukuvuoden alussa.

Syyskuun 20. päivänä 2010 laaditun oppilasennusteen mukaan Horsmanahon koulun oppilasmäärä lukuvuoden 2011-2012 alussa eli 1.8.2011 on 21 oppilasta. Oppilaista

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet			
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

kuitenkin kaksi on toiselta oppilaaksiottoalueelta, joten koulun lakkauttaminen on laitettava vireille valtuuston päättämien periaatteiden mukaisesti. Liitteissä on ennuste kaikkien koulujen oppilasmääristä ja selvitys toisten koulujen oppilaaksiottoalueilta tulevista oppilaista.

---

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet

	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto
--	------------	----------	-----------

Valtuusto	21.12.2010	5/2010	122
Sivistyslautakunta	09.11.2010	8/2010	99
Sivistyslautakunta	11.11.2010	9/2010	116
Kunnanhallitus	13.12.2010	19/2010	579
Valtuusto	21.12.2010	5/2010	122

Valtuusto on kokouksessaan 17.6.2008 § 19 hyväksynyt periaatelinjauksen, jonka mukaan koulun lakkautuessa sen koko oppilaaksiottoalue liitetään ensisijaisesti Kirkonkylän koulun oppilaaksiottoalueeseen.

Horsmanahon koulun lisäksi myös Hukkalan koulu lakkautettaisiin seuraavan lukuvuoden alussa. Maantieteelliset ja kuljetukselliset seikat huomioiden on perusteltua liittää Horsmanahon koulun koko oppilaaksiottoalue Kirkonkylän koulun oppilaaksiottoalueeseen, varsinkin kun kumpikin kunnan läntisen alueen koulu lakkaisi. Kirkonkylän koulusta tulisi Horsmanahon koulun oppilaiden uusi lähikoulu.

Horsmanahon koulun oppilaat sopisivat hyvin Kirkonkylän koulun saneerattuihin tiloihin. Kirkonkylän koulun oppilasryhmäkootkaan eivät oleellisesti muuttuisi. Kirkonkylän koulun opettajamäärä pysyisi jatkovuosina lähes nykyisen suuruisena. Liitteestä selviävät sekä Horsmanahon että Hukkalan koulujen oppilaiden tuomat muutokset Kirkonkylän koulun eri luokkien oppilasmääriin.

Osalle Horsmanahon koulun oppilaista koulumatka lyhenisi ja osalle pitenisi. Pitenevätkin koulumatkat ovat kuitenkin matkan pituuden ja keston puolesta niin lyhyet, että oppilaille ei koulumatkoista tule sellaisia, että ne ylittäisivät perusopetuslain määrittämän ajan tai muutenkaan heikentäisivät koulunkäynnin edellytyksiä. Oppilaskuljetukset hoidetaan aamuisin pääsääntöisesti linja-autoilla ja

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet			
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

iltapäivisin takseilla ja linja-autoilla. Kuljetusjärjestelyt suunnitellaan tarkemmin keväällä 2011.

---

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet

	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto
--	------------	----------	-----------

Valtuusto	21.12.2010	5/2010	124
Sivistyslautakunta	09.11.2010	8/2010	100
Sivistyslautakunta	11.11.2010	9/2010	117
Kunnanhallitus	13.12.2010	19/2010	580
Valtuusto	21.12.2010	5/2010	124

Tulevien vuosien esikouluoppilaat menisivät päiväkotiin. Päiväkodin esikouluryhmän kokoon Horsmanahon koulun lakkauttamisella ei ole oleellista merkitystä, kuten liitteenä olevasta ennusteesta ilmenee.

Horsmanahon koululla järjestetään koululaisten aamu- ja iltapäivätoimintaa. Koulun lakkautuessa aamu- ja iltapäivätoiminta lakkaisi. Aamu- ja iltapäivätoimintaa tarvitsevat lapset voivat koulun lakkauttamisen jälkeen osallistua toimintaan kirkonkylän iltapäivätoimintaryhmässä.

Horsmanahon koulun kaikki vakituiset työntekijät voidaan sijoittaa avoimena oleviin virkoihin ja tehtäviin. Määräaikaisten työntekijöiden sijoittuminen vastaaviin tehtäviin muissa kouluissa huomioidaan mahdollisuuksien mukaan. Henkilöstön sijoittamisesta laaditaan erillinen suunnitelma ja henkilöstön kanssa käydään tarvittavat neuvottelut ennen lakkautuspäätöksen tekemistä. Lopulliset päätökset henkilöittäin tehdään sivistyslautakunnassa sen jälkeen kun valtuusto on päättänyt koulun lakkauttamisesta.

Horsmanahon koulun lakkauttamisen merkittävimmät taloudelliset vaikutukset liittyvät henkilöstökuluihin. Liitteenä olevasta erillisestä laskelmasta näkyvät oleellisimmat säästöt ja lisäkulut. Laskelmasta ilmenee, että nettosäästöä kertyisi 122.309 euroa vuodessa. Laskelma perustuu tämän hetkiseen kustannustasoon.

Kunnalle jää koulun lakkauttamisen jälkeen vastattavaksi koulukiinteistön lämmityksestä aiheutuvat kulut. Polvijärven

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet

	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

kunta ja Polvijärven Hake ja Turve Ky ovat tehneet  
Horsmanahon koulun  
ja koulukiinteistön asunto-osan lämmötoimituksesta  
sopimuksen,

---

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet

	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto
--	------------	----------	-----------

---

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet

	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

Valtuusto	21.12.2010	5/2010	127
Sivistyslautakunta	09.11.2010	8/2010	101
Sivistyslautakunta	11.11.2010	9/2010	118
Kunnanhallitus	13.12.2010	19/2010	581
Valtuusto	21.12.2010	5/2010	127

joka on voimassa vuoden 2015 maaliskuun 15. päivään saakka Sopimuksen mukaan kunta maksaa lämpöyrittäjälle energiasta 25,00 euroa/Mwh (alv 0 %) sekä perusmaksun 377 euroa/kk (alv 0 %). Energiahintaa tarkistetaan puolivuositain kustannuskehityksen mukaisesti.

Lämmityskulujen lisäksi kunnalle jäävät välttämättömät muut kiinteistökulut siihen saakka, kun kunta kiinteistön omistaa. Koulun lakkauttamisen jälkeistä koulukiinteistön muuta käyttöä tai myyntiä koskevat ratkaisut tehdään myöhemmin.

Kuntalaisia tullaan vielä kuulemaan ennen kuin lakkautusasia viedään kunnanhallituksen ja valtuuston käsiteltäväksi. Yleinen kuulemistilaisuus järjestetään sivistyslautakunnan toimesta Horsmanahon koululla 16.11.2010. Myös kirjalliseen kuulemiseen annetaan mahdollisuus.

Ehdotus Sivistyslautakunta päättää esittää kunnanhallitukselle, että Horsmanahon koulu lakkautetaan 1.8.2011 alkaen koska oppilasmäärä ilman ulkopaikkakuntalaisia jää valtuuston asettaman 20 oppilaan alle, ja että koulun koko nykyinen oppilaaksiottoalue liitetään Kirkonkylän koulun oppilaaksiottoalueeseen.

Sivistyslautakunta esittää samalla, että hallintosäännön koululaitosta koskevasta kohdasta sivulta 25 § 14 poistetaan Horsmanahon koulu.

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet

	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

Sivistyslautakunta esittää kunnanhallitukselle lisäksi, että Horsmanahon koululla järjestettävä iltapäivätoiminta lopetetaan lukuvuoden 2011-2012 alusta alkaen.

---

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet

	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

---

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet			
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

Valtuusto	21.12.2010	5/2010	130
Sivistyslautakunta	09.11.2010	8/2010	102
Sivistyslautakunta	11.11.2010	9/2010	119
Kunnanhallitus	13.12.2010	19/2010	582
Valtuusto	21.12.2010	5/2010	130

Sivistyslautakunta järjestää kuntalaisille kuulemismahdollisuuden ennen kuin asiassa tehdään jatkopäätöksiä.

**Päätös** Keskustelun kuluessa kokous keskeytettiin (klo 18.50-19.10) oppilasennusteen tarkistamisen vuoksi. Keskustelun jälkeen lautakunta päätti Reijo Mutasen ehdotuksesta yksimielisesti jättää asian pöydälle oppilastietojen ja oppilasennusteen lisäselvittelyä varten.

Merkittiin, että Voitto Parikka saapui kokoukseen tämän pykälän aikana klo 18.35.

---

#### Sivistysltk. § 70

Oppilastiedot ja oppilastilanne on tarkistettu. Kokouksessa 9.11.2010 esillä olleeseen oppilasennusteeseen ei tule muutoksia. Ennuste on laadittu koulutoimistossa ennen 20.9.2010 tiedossa olleiden oppilastietojen pohjalta.

**Ehdotus** Sivistyslautakunta toteaa, että kokouksessa 9.11.2010 ollutta oppilasennustetta ei ole tarvetta muuttaa ja että kyseinen oppilasennuste 20.9.2010 tilanteen mukaisesti on edelleen koulun lakkauttamisvalmistelujen pohjana.

Sivistyslautakunta päättää esittää kunnanhallitukselle, että Horsmanahon koulu lakkautetaan 1.8.2011 alkaen, koska oppilasmäärä ilman ulkopaikkakuntalaisia jää valtuuston

---

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet

	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

asettaman 20 oppilaan rajan alle, ja että koulun koko nykyinen oppilaaksiottoalue liitetään Kirkonkylän koulun oppilaaksi-ottoalueeseen.

---

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet

	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto
--	------------	----------	-----------

Valtuusto	21.12.2010	5/2010	132
Sivistyslautakunta	11.11.2010	9/2010	120
Kunnanhallitus	13.12.2010	19/2010	583
Valtuusto	21.12.2010	5/2010	132

Sivistyslautakunta esittää samalla, että hallintosäännön koululaitosta koskevasta kohdasta sivulta 25 § 14 poistetaan Horsmanahon koulu.

Sivistyslautakunta esittää kunnanhallitukselle lisäksi, että Horsmanahon koululla järjestettävä iltapäivätoiminta lopetetaan lukuvuoden 2011-2012 alusta alkaen.

**Päätös** Sivistyslautakunta hyväksyi ehdotuksen yksimielisesti.

Merkittiin, että Päivi Walling saapui kokoukseen tämän pykälän käsittelyn aikana klo 17.06.

---

Khall. § 251

**Ehdotus** Kunnanhallitus hyväksyy ja esittää valtuuston hyväksyttäväksi sivistyslautakunnan esityksen.

**Päätös** Käydyn keskustelun aikana Heli Routa-Mutanen esitti Veli Haarasen kannattamana, että Horsmanahon koulua ei lakkauteta.

Jorma Tanskanen kannatti esittelijän esitystä.

---

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet

	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

Puheenjohtaja totesi, että asiasta äänestetään.  
Puheenjohtajan esityksestä asiasta päätettiin suorittaa kädennostoäänestys siten, että ne, jotka kannattavat päätösehdotusta äänestävät "JAA" ja ne, jotka kannattavat Heli Routa-Mutasen esitystä äänestävät "EI".

Äänestyksessä annettiin kuusi "JAA"-ääntä, kaksi "EI"-ääntä ja yksi tyhjää.

"JAA" äänestivät Asko Mustonen, Raili Tanskanen, Jorma Tanskanen, Esko Tanskanen, Harri Kaituri ja Raija Suvanto.

---

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet

	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto
--	------------	----------	-----------

---

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet

	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

Valtuusto	21.12.2010	5/2010	135
Kunnanhallitus	13.12.2010	19/2010	584
Valtuusto	21.12.2010	5/2010	135

“Ei” äänestivät Heli Routa-Mutanen ja Veli Haaranen.

Tyhjää äänesti Tiina Mustonen.

Puheenjohtaja totesi kunnanhallituksen päätökseksi tulleen päätösehdotus.

Liite nro 4.

---

## Valt. § 38

**Päätös** Käydyn keskustelun aikana Veikko Isoniemi luki valtuustolle Horsmanahon koulun tiimin kirjeen, jossa vedottiin Horsmanahon koulun toiminnan jatkamiseksi.

Heli Routa-Mutanen esitti, että Horsmanahon koulun toimintaa jatketaan lukuvuoden 2011 alusta lukien koska Horsmanahon kouluun on tulossa ainakin 20 oppilasta syksyllä 2011.

Lisäksi Heli Routa-Mutanen esitti, että oppilaiden määrän laskentapäivänä ei käytetä päivämäärää 20.9., vaan jatkossa oppilaiden määrän laskenta-aika on esim. kuulemisajan loppu.

Veli Haaranen, Veikko Isoniemi, Voitto Parikka ja Matti Kettunen kannattivat Heli Routa-Mutasen esitystä.

Hannu Antikainen kannatti kunnanhallituksen esitystä.

Puheenjohtaja totesi, että asiasta äänestetään.

---

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet

	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

Puheenjohtajan esityksestä päätettiin äänestää nimenhuudolla siten, että ne, jotka kannattavat kunnanhallituksen esitystä Horsmanahon koulun lakkauttamisesta äänestävät "JAA" ja ne, jotka kannattavat Heli Routa-Mutasen esitystä, jotta Horsmanahon koulua ei lakkauteta äänestävät "EI".

---

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet

	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto
--	------------	----------	-----------

Äänestyksessä annettiin 18 "JAA"-ääntä, 8 "EI"-ääntä ja poissa oli yksi valtuutettu. Liite nro 4.

Puheenjohtaja totesi, että asiassa tulee kunnanhallituksen esitys valtuuston päätökseksi.

Puheenjohtaja totesi, että tämän jälkeen äänestetään Heli Routa-Mutasen esityksen toisesta osasta, jonka mukaan oppilaiden määrän laskentapäivänä ei käytetä päivämäärää 20.9., vaan jatkossa oppilaiden määrän laskenta-aika on esim. kuulemisajan loppu.

Puheenjohtajan esityksestä päätettiin äänestää nimenhuudolla siten, että ne, jotka kannattavat kunnanhallituksen esitystä äänestävät "JAA" ja ne, jotka kannattavat Heli Routa-Mutasen esitystä äänestävät "EI".

Äänestyksessä annettiin 18 "JAA"-ääntä, 8 "EI"-ääntä ja poissa oli yksi valtuutettu. Liite nro 5.

Puheenjohtaja totesi, että asiassa tulee kunnanhallituksen esitys valtuuston päätökseksi. Liite nro 6.

---

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet

	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

Valtuusto	21.12.2010	5/2010	138
Kunnanhallitus	07.12.2010	18/2010	553
Kunnanhallitus	13.12.2010	19/2010	564
Valtuusto	21.12.2010	5/2010	138

VUODEN 2011 TALOUSARVIO JA VUOSIEN 2011-2013  
TALOUSSUUNNITELMA  
Khall. § 242

Kuntalain 65 §:ssä säädetään seuraavasti:

“Valtuuston on vuoden loppuun mennessä hyväksyttävä kunnalle seuraavaksi kalenterivuodeksi talousarvio. Sen hyväksymisen yhteydessä valtuuston on hyväksyttävä myös taloussuunnitelma kolmeksi tai useammaksi vuodeksi (suunnittelukausi). Talousarviovuosi on taloussuunnitelman ensimmäinen vuosi.

Talousarviossa ja -suunnitelmassa hyväksytään kunnan toiminnalliset ja taloudelliset tavoitteet. Talousarvio ja -suunnitelma on laadittava siten, että edellytykset kunnan tehtävien hoitamiseen turvataan.

Taloussuunnitelman on oltava tasapainossa tai ylijäämäinen enintään neljän vuoden pituisena suunnittelukautena, jos talousarvion laatimisvuoden taseeseen ei arvioida kertyvän ylijäämää. Jos taseen alijäämää ei saada katetuksi suunnittelukautena, taloussuunnitelman yhteydessä on päätettävä yksilöidyistä toimenpiteistä (toimenpideohjelma), joilla kattamaton alijäämä katetaan valtuuston erikseen päättämänä kattamiskautena (alijäämän kattamisvelvollisuus).

Talousarvioon otetaan toiminnallisten tavoitteiden edellyttämät määrärahat ja tuloarviot sekä siinä osoitetaan, miten rahoitustarve katetaan. Määräraha ja tuloarvio voidaan

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet

	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto
--	------------	----------	-----------

ottaa brutto- tai nettomääräisenä. Talousarviossa on käyttö-  
talous- ja tuloslaskelmaosa sekä investointi- ja rahoitusosa.

Kunnan toiminnassa ja taloudenhoidossa on noudatettava  
talousarviota. Siihen tehtävistä muutoksista päättää  
valtuusto".

---

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet

	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto
--	------------	----------	-----------

Valtuusto	21.12.2010	5/2010	140
Kunnanhallitus	07.12.2010	18/2010	554
Kunnanhallitus	13.12.2010	19/2010	565
Valtuusto	21.12.2010	5/2010	140

Ehdotus vuoden 2011 talousarvioksi ja vuosien 2011-2013 taloussuunnitelmaksi on liitteenä. Talousarvioehdotuksen loppusumma on 34.794.199 euroa (ilman poistoja).

**Ehdotus** Kunnanhallitus päättää esittää valtuustolle, että valtuusto hyväksyy Polvijärven kunnan talousarvion vuodelle 2011 ja taloussuunnitelman vuosille 2011-2013 liitteenä olevassa muodossa.

**Päätös** Asko Mustosen esityksestä kunnanhallitus päätti yksimielisesti jättää asian pöydälle.

#### Khall. § 248

**Ehdotus** Kunnanhallitus päättää esittää valtuustolle, että valtuusto hyväksyy Polvijärven kunnan talousarvion vuodelle 2011 ja taloussuunnitelman vuosille 2011-2013 liitteenä olevassa muodossa.

**Päätös** Kunnanhallitus jatkoi talousarvion käsittelyä. Talousarvion yksityiskohtaisen käsittelyn aikana:

Asko Mustonen esitti Jorma Tanskasen kannattamana, että sivulle 19 tehdään vapaa-ajan asumisen kohdalle seuraava lisäys: Lisäksi kesäasukkaita informoidaan mahdollisuudesta olla myös kirjoilla Polvijärvellä.

Käydyn keskustelun jälkeen puheenjohtaja totesi kunnanhallituksen hyväksyvän yksimielisesti Asko Mustosen esityksen.

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet

	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

Asko Mustonen esitti Harri Kaiturin kannattamana, että sivun 9 loppuun tehdään seuraava lisäys: Mikäli lainsäädännössä tapahtuu muutoksia, voidaan selvittää myös muita mahdollisuuksia.

---

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet

	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto
--	------------	----------	-----------

---

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet			
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

Valtuusto	21.12.2010	5/2010	143
Kunnanhallitus	13.12.2010	19/2010	566
Valtuusto	21.12.2010	5/2010	143

Käydyn keskustelun jälkeen puheenjohtaja totesi kunnanhallituksen hyväksyvän yksimielisesti Asko Mustosen esityksen.

Asko Mustonen esitti Raili Tanskasen kannattamana, että sivulle 20 tehdään seuraava lisäys: Suoritetaan työtyytyväisyyskysely/ henkilöstötutkimus v. 2011 aikana ja tarkoitukseen varataan 10.000 euron määräraha.

Raija Suvanto esitti Heli Routa-Mutasen kannattamana, että esitetty kysely toteutetaan vasta v. 2012.

Puheenjohtaja totesi, että asiasta äänestetään. Puheenjohtaja teki seuraavan esityksen äänestysjärjestykseksi: Ensin äänestetään Asko Mustosen ja Raija Suvannon esitysten välillä ja tässä äänestyksessä voittanut esitys asetetaan vastakkain pohjaesityksen kanssa. Kunnanhallitus hyväksyi esitetyn äänestysjärjestyksen.

Puheenjohtajan esityksestä ensin päätettiin äänestää kädennostoäänestyksenä siten, että ne, jotka kannattavat Asko Mustosen esitystä äänestävät "JAA" ja ne, jotka kannattavat Raija Suvannon esitystä äänestävät "EI".

Äänestyksessä annettiin kuusi "JAA"-ääntä, kaksi "EI"-ääntä ja yksi tyhjää.

"JAA" äänestivät Asko Mustonen, Raili Tanskanen, Jorma Tanskanen, Esko Tanskanen, Harri Kaituri ja Tiina Mustonen.

"EI" äänestivät Raija Suvanto ja Heli Routa-Mutanen.

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet

	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

Tyhjää äänesti Veli Haaranen.

Puheenjohtaja totesi, että tämän äänestyksen oli voittanut Asko Mustosen esitys.

---

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet

	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

Valtuusto	21.12.2010	5/2010	145
Kunnanhallitus	13.12.2010	19/2010	567
Valtuusto	21.12.2010	5/2010	145

Tämän jälkeen puheenjohtaja esitti, että seuraavaksi äänestetään pohjaesityksen ja Asko Mustosen esitysten välillä. Puheenjohtajan esityksestä päätettiin suorittaa kädennostoäänestys siten, että ne, jotka kannattavat pohjaesityksenä olevaa esittelijän esitystä äänestävät "JAA" ja ne, jotka kannattavat Asko Mustosen esitystä äänestävät "EI".

Äänestyksessä annettiin kaksi "JAA"-ääntä, kuusi "EI"-ääntä ja yksi tyhjää.

"JAA" äänestivät Heli Routa-Mutanen ja Raija Suvanto.

"EI" äänestivät Asko Mustonen, Raili Tanskanen, Jorma Tanskanen, Esko Tanskanen, Harri Kaituri ja Tiina Mustonen.

Tyhjää äänesti Veli Haaranen.

Puheenjohtaja totesi, että Asko Mustosen esitys oli tullut kunnanhallituksen päätökseksi.

Asko Mustonen esitti sivulle 44 kolmannen kappaleen ensimmäisen lauseen kirjoitettavaksi seuraavaan muotoon: Keskuskeittiöllä työskentelee tällä hetkellä 12 vakinaista henkilöä.

Käydyn keskustelun jälkeen puheenjohtaja totesi kunnanhallituksen hyväksyvän yksimielisesti Asko Mustosen esityksen.

Tiina Mustonen esitti Veli Haarasen kannattamana sivulle 59 seuraavan lisäyksen: Iltapäiväkerhotoiminnan siirtäminen

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet

	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

vapaa-aikataloista muuhun kunnan tilaan kuten esim. Räätilintielle. Nuorisotilat ohjataan takaisin nuorison käyttöön. Iltapäiväkerhotoiminta tulee jatkumaan Sotkuman siirtymisen jälkeenkin kunnan

---

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet

	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto
--	------------	----------	-----------

---

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet			
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

Valtuusto	21.12.2010	5/2010	148
Kunnanhallitus	13.12.2010	19/2010	568
Valtuusto	21.12.2010	5/2010	148

omana toimintana, joten nuorisotiloja ei ole järkevää eikä kohtuullista sitoa enää tähän toimintaan. Sivistystoimi velvoitetaan etsimään kunnan muista tiloista iltapäiväkerhotoiminnan tilat tammikuun aikana.

Käydyn keskustelun jälkeen puheenjohtaja totesi kunnanhallituksen hyväksyvän yksimielisesti Tiina Mustosen esityksen.

Asko Mustonen esitti Veli Haarasen kannattamana, että sivulle 88 tehdään seuraava lisäys: Selvitetään maanomistajien halukkuutta tonttien myyntiin sekä markkinoidaan mahdollisuutta maan vaihtoon.

Käydyn keskustelun jälkeen puheenjohtaja totesi kunnanhallituksen hyväksyvän yksimielisesti Asko Mustosen esityksen.

Asko Mustonen esitti Veli Haarasen kannattamana, että sivulle 93 tehdään seuraava muutos: Kirkonkylän asemakaavan ajantasaistaminen siten, että vuonna 2011 toteutetaan pohjakartan laatiminen, vuonna 2012 alkaa kaavan laatiminen ja kaava valmistuu vuonna 2013.

Variksen alueen kaavan tarkistus aloitetaan alkuvuodesta 2011.

Sotkuman alueella olevan tilan Koivuranta 9/52 kaavamuuotos, tai uudelleenpalstoitus otetaan suunnitteluun samaan aikaan.

Käydyn keskustelun jälkeen puheenjohtaja totesi kunnanhallituksen hyväksyvän yksimielisesti Asko Mustosen esityksen.

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet

	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

Asko Mustonen esitti Raili Tanskasen kannattamana, että vuonna 2011 järjestetään valtuustoseminaari ja tarkoitukseen varataan 5.000 euron määräraha.

---

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet

	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto
--	------------	----------	-----------

---

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet			
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

Valtuusto	21.12.2010	5/2010	151
Kunnanhallitus	13.12.2010	19/2010	569
Valtuusto	21.12.2010	5/2010	151

Käydyn keskustelun jälkeen puheenjohtaja totesi kunnanhallituksen hyväksyvän yksimielisesti Asko Mustosen esityksen.

Tiina Mustonen esitti Heli Routa-Mutasen kannattamana, että Polvijärven nuorisovaltuustolle varataan 2.000 euron määräraha.

Käydyn keskustelun jälkeen puheenjohtaja totesi kunnanhallituksen hyväksyvän yksimielisesti Tiina Mustosen esityksen.

Tiina Mustonen esitti Veli Haarasen kannattamana, että sivulle 65 tehdään seuraava muutos: Talousarvioesitykseen sisältyy, että syyslukukauden 2011 alusta lukien sivistyslautakunta saa palkata 10 koulunkäyntiavustajaa kokonaan kunnan varoin. Muiden koulunkäyntiavustajien palkkaukseen tulee käyttää jos mahdollista palkkatukea. Kuitenkin niin, että avustajien ammatilliset ja sosiaaliset pätevyysvaatimukset täyttyvät.

Käydyn keskustelun jälkeen puheenjohtaja totesi kunnanhallituksen hyväksyvän yksimielisesti Tiina Mustosen esityksen.

Tiina Mustonen esitti, että sivulle 66 tehdään seuraava lisäys:  
Tutkitaan mahdollisuutta hyödyntää nuoriso-ohjauksessa ulkopuolelta tulevaa hankerahoitusta.

Käydyn keskustelun jälkeen puheenjohtaja totesi kunnanhallituksen hyväksyvän yksimielisesti Tiina Mustosen esityksen.

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet

	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

Heli Routa-Mutanen totesi, että koska Hormanahon koulupiiriin on nyt tullut lisää kolme lasta ja Horsmanahon koululla tulee 20 oppilaan määräraja ylittymään hän esitti, että Horsmanahon koululle varataan vuodelle 2011 täysi määräraha sivistystoimelle. Veli Haaranen kannatti Heli Routa-Mutasen esitystä.

---

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet

	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto
--	------------	----------	-----------

---

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet

	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

Valtuusto	21.12.2010	5/2010	154
Kunnanhallitus	13.12.2010	19/2010	570
Valtuusto	21.12.2010	5/2010	154

Raili Tanskanen kannatti esittelijän esitystä.

Puheenjohtaja totesi, että asiasta äänestetään. Puheenjohtajan esityksestä asiasta päätettiin suorittaa kädennostoäänestys siten, että ne, jotka kannattavat päätösehdotusta äänestävät "JAA" ja ne, jotka kannattavat Heli Routa-Mutasen esitystä äänestävät "EI".

Äänestyksessä annettiin kuusi "JAA"-ääntä, kaksi "EI"-ääntä ja yksi tyhjää.

"JAA" äänestivät Asko Mustonen, Raili Tanskanen, Jorma Tanskanen, Esko Tanskanen, Harri Kaituri ja Raija Suvanto.

"EI" äänestivät Heli Routa-Mutanen ja Veli Haaranen.

Tyhjää äänesti Tiina Mustonen.

Puheenjohtaja totesi kunnanhallituksen päätökseksi tulleen päätösehdotuksen.

Tämän jälkeen käsiteltiin talousarvioon sisältyvät jäsenmaksut, yleishallinnon avustukset ja tila-avustukset.

Merkittiin, että Jorma Tanskanen katsoi itsensä esteelliseksi yleishallinnon avustusten osalta, Harri Kaituri katsoi itsensä esteelliseksi yleishallinnon avustusten ja jäsenmaksujen osalta, Heli Routa-Mutanen katsoi itsensä esteelliseksi yleishallinnon avustusten osalta ja Helena Kaasinen katsoi itsensä esteelliseksi yleishallinnon avustusten ja tila-avustusten osalta ja he poistuivat kokoushuoneesta asian käsittelyn ja päätöksenteon ajaksi.

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet

	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

Merkittiin, että tältä osin valittiin Heli Routa-Mutasen tilalle pöytäkirjantarkastajaksi Raili Tanskanen. Tältä osin pöytäkirjanpitäjänä toimi kunnankamreeri Heikki Hallikainen.

---

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet

	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto
--	------------	----------	-----------

Valtuusto	21.12.2010	5/2010	156
Kunnanhallitus	13.12.2010	19/2010	571
Valtuusto	21.12.2010	5/2010	156

Kunnanhallitus hyväksyi yksimielisesti päätösehdotuksen tältä osin.

Kunnanhallitus päätti kunnanjohtajan esityksestä korottaa kunnallisverokohtaa katteeksi vuodelle 2011 kunnanhallituksen lisäämälle 17.000 euron käyttömenolle.

Kunnanhallitus hyväksyi edellä olevilla muutoksilla v. 2011 talousarvioesityksen ja taloussuunnitelman vuosille 2011-2013 liitteenä olevassa muodossa esitettäväksi valtuuston hyväksyttäväksi.

Liite nro 1.

---

## Valt. § 39

**Päätös** Aluksi kunnanjohtaja esitteli talousarvioesitystä ja taloussuunnitelmaesitystä.

Puheenjohtajan esityksestä asia päätettiin käsitellä seuraavassa järjestyksessä:

1. Yleiskeskustelu
2. Kuntastrategia
3. Tulosalueosa muutoin yhtenä kokonaisuutena, mutta ensin erillisenä jäsenmaksut, yleishallinnon avustukset ja tila-avustukset
4. Taloussuunnitelma
5. Investointiosa

---

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet

	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

Valtuusto kävi ensin asiasta yleiskeskustelua. Tässä yhteydessä Veikko Isoniemi ehdotti, että yhdyskuntateknikko Jari Pajariselle kunnanhallituksen päättämä 200 euron palkankorotus vedetään häneltä takaisin. Puheenjohtaja totesi, että talousarvioon mahdollisesti tehtävät muutosehdotukset tältä osin tehdään tulosalueosan käsittelyn yhteydessä.

Valtuusto hyväksyi kuntastrategian yksimielisesti kunnanhallituksen esityksen mukaisesti.

Tämän jälkeen valtuusto piti joululounastauon klo 14.45-15.50.

Tauon jälkeen klo 15.50 kokousta jatkettiin nimenhuudolla. Liite nro 7.

Seuraavaksi käsiteltiin v. 2011 talousarvioon sisältyvät jäsenmaksut, yleishallinnon avustukset ja tila-avustukset (s. 40).

Merkittiin, että Helena Kaasinen katsoi itsensä esteelliseksi yleishallinnon avustusten ja tila-avustusten osalta ja hän poistui paikaltaan asian käsittelyn ja päätöksenteon ajaksi. Pöytäkirjan-pitäjänä tältä osin toimi kunnankamreeri Heikki Hallikainen.

Valtuusto hyväksyi yksimielisesti tältä osin kunnanhallituksen esityksen.

Tulosaluekohtaisen käsittelyn aikana tehtiin seuraavat muutosesitykset:

Raija Suvanto esitti Matti Kettusen ja Sinikka Erosen kannatta-mana lisäyksenä talousarvion sitoviin perusteluihin, että valtuusto ei anna kunnanhallitukselle oikeutta käyttää

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet

	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

Valtuusto

21.12.2010

5/2010 158

kunnan varoja Seppo Reijoselle kunnanhallituksen anomaa  
kunnallisneuvoksen arvo-nimen rahoittamiseen.

---

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet

	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

---

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet			
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

Voitto Parikka esitti Margaretha Kähärin ja Veli Haarasen kannattamana talousarvion sivun 66 toiseksi viimeisen kappaleen ensimmäisen lauseen muutettavaksi seuraavaan muotoon: Vapaa-aikasihteerin työajasta tullaan osa suuntaamaan nuoriso-ohjaukseen.

Voitto Parikka esitti Margaretha Kähärin ja Veli Haarasen kannattamana talousarvion sivun 66 viimeisen kappaleen muutettavaksi seuraavaan muotoon: Sivistystoimi hoitaa ohjaajan palkkaamisen nuorisotyöhön 1.6.2011 alkaen joko hanke-rahoituksella tai oppisopimuskoulutuksen kautta tai muulla mahdollisella tavalla.

Sinikka Eronen esitti Matti Kettusen kannattamana muutoksena talousarvion sitoviin perusteluihin, että talousarvioesityksessä työtyytyväisyyskyselyyn/henkilöstötutkimukseen varattu 10.000 euron määräraha poistetaan ja kyseinen 10.000 euroa käytetään työllistämiseen.

Sinikka Eronen perusteli esitystään niin, että esitetyllä määrä-rahalla saadaan työllistettyä vuodeksi yksi henkilö kunnan maksuosuutena ja totesi, että uuden tutkimuksen mukaan työilmapiirikyselyillä aiheutetaan pelkkää haittaa organisaatioille. Lisäksi hän totesi, että työilmapiirikysely on tehty v. 2008 ja sen johdosta on järjestetty henkilöstölle koulutusta ja tämä kokonaisuus on jo maksanut n. 24.000 euroa.

Käydyn keskustelun jälkeen puheenjohtaja totesi, että ensin äänestetään Raija Suvannon tekemästä muutosesityksestä. Puheenjohtajan esityksestä päätettiin äänestää nimenhuudolla siten, että ne, jotka kannattavat kunnanhallituksen esitystä äänestävät "JAA" ja ne, jotka kannattavat Raija Suvannon esitystä äänestävät "EI".

Äänestyksessä annettiin seitsemän "JAA"-ääntä, seitsemän

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet

	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

Valtuusto

21.12.2010

5/2010 161

“Ei”-ääntä, 12 tyhjää ja poissa oli yksi valtuutettu. Liite nro 8.

---

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet

	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

Puheenjohtaja totesi, että äännten mennessä tasan puheenjohtajan äänen ratkaistessa valtuuston päätökseksi on tullut kunnan-hallituksen esitys.

Tämän jälkeen puheenjohtaja tiedusteli voiko valtuusto hyväksyä yksimielisesti Voitto Parikan tekemät esitykset. Puheenjohtaja totesi valtuuston hyväksyvän Voitto Parikan tekemät esitykset.

Puheenjohtaja totesi, että seuraavaksi äänestetään Sinikka Erosen tekemästä muutosesityksestä. Puheenjohtajan esityksestä päätettiin äänestää nimenhuudolla siten, että ne, jotka kannattavat kunnan-hallituksen esitystä äänestävät "JAA" ja ne, jotka kannattavat Sinikka Erosen esitystä äänestävät "EI".

Äänestyksessä annettiin 16 "JAA"-ääntä, yhdeksän "EI"-ääntä, yksi tyhjää ja poissa oli yksi valtuutettu. Liite nro 9.

Puheenjohtaja totesi, että asiassa tulee kunnanhallituksen esitys valtuuston päätökseksi.

Muilta osin valtuusto hyväksyi yksimielisesti tulosaluekohtaisen osion kunnanhallituksen esityksen mukaisesti.

Valtuusto hyväksyi yksimielisesti taloussuunnitelman kunnan-hallituksen esityksen mukaisesti.

Tämän jälkeen valtuusto hyväksyi yksimielisesti investointiosan kunnanhallituksen esityksen mukaisesti.

Puheenjohtaja totesi talousarvion ja taloussuunnitelman tulleen käsitellyksi ja totesi valtuuston päättäneen hyväksyä

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet

	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

vuoden 2011 talousarvion ja vuosien 2011-2013  
taloussuunnitelman edellä olevan mukaisesti.

---

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet

	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

Vuoden 2011 talousarvio ja vuoden 2011-2013 taloussuunnitelma on arkistoitu kunnan arkistoon. Liite nro 10.

---

---

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet

	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto
--	------------	----------	-----------

---

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet

	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

Valtuusto	21.12.2010	5/2010	166
Kunnanhallitus	13.12.2010	19/2010	590
Valtuusto	21.12.2010	5/2010	166

**YMPÄRISTÖTERVEYDENHUOLLON JAOSTON JÄSENTEN JA HENKILÖKOHTAISTEN VARAJÄSENTEN VALITSEMINEN**  
Khall. § 253

Joensuun kaupunginvaltuusto on kokouksessaan 22.11.2010 hyväksynyt sosiaali- ja terveystoimen johtosäännön, jonka mukaan Joensuun kaupungin sosiaali- ja terveyslautakunnassa on ympäristöterveydenhuoltoa koskevien asioiden käsittelyä varten ympäristöterveydenhuollon jaosto, johon kuuluu kahdeksan jäsentä sekä näiden henkilökohtaiset varajäsenet.

Jaoston neljä jäsentä ja heidän varajäsenensä valitsee Joensuun kaupungin sosiaali- ja terveyslautakunta, joka myös valitsee puheenjohtajan ja varapuheenjohtajan.

Joensuun kaupunkiseudun muut kunnat valitsevat jaostoon kolme jäsentä ja kolme varajäsentä siten, että kuluvalle ja vuoden 2013 alusta alkavalle vaalikaudelle valitsevat Kontiolahti, Liperi ja Outokumpu kukin yhden varsinaisen jäsenen ja Ilomantsi Kontio-lahden, Juuka Liperin ja Polvijärvi Outokummun valitsemalle jäsenelle henkilökohtaisen varajäsenen.

Keski-Karjalan kunnat valitsevat yhden varsinaisen ja varajäsenen siten, että kuluvalle ja vuoden 2013 alusta alkavalle vaalikaudelle valitsee Kitee varsinaisen jäsenen ja Tohmajärvi Kiteen valitsemalle jäsenelle henkilökohtaisen varajäsenen.

Sopimuskuntia on pyydetty valitsemaan Joensuun kaupungin sosiaali- ja terveyslautakunnan ympäristöterveyden huollon jaostoon varsinaiset ja henkilökohtaiset varajäsenet vuonna 2012 päättyvälle vaalikaudelle siten, että

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet			
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

1. Kontiolahden ja Liperin kunnat sekä Outokummun kaupunki valitsevat kukin yhden varsinaisen jäsenen,

---

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet

	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

Valtuusto	21.12.2010	5/2010	168
Kunnanhallitus	13.12.2010	19/2010	591
Valtuusto	21.12.2010	5/2010	168

2. Ilomantsin kunta valitsee Kontiolahden kunnan valitsemalle varsinaiselle jäsenelle henkilökohtaisen varajäsenen, Juuan kunta valitsee Liperin kunnan valitsemalle varsinaiselle jäsenelle henkilökohtaisen varajäsenen ja Polvijärven kunta valitsee Outokummun kaupungin valitsemalle varsinaiselle jäsenelle henkilökohtaisen varajäsenen,
3. Kiteen kaupunki valitsee yhden varsinaisen jäsenen ja Tohmajärven kunta valitsee Kiteen valitsemalle varsinaiselle jäsenelle henkilökohtaisen varajäsenen.

Lautakunnan ympäristöterveydenhuollon jaoston tulee aloittaa toimintansa välittömästi vuoden 2011 alusta ja ensimmäinen kokous tulisi voida pitää jo 5. tammikuuta 2011. Tämän johdosta on pyydetty, että kunnat suorittaisivat valinnat niin pian kuin mahdollista.

**Ehdotus** Kunnanhallitus päättää esittää valtuustolle, että valtuusto valitsee ympäristöterveydenhuollon jaostoon Outokummun kaupungin valitsemalle varsinaiselle jäsenelle henkilökohtaisen varajäsenen.

**Päätös** Ehdotus hyväksyttiin yksimielisesti.

Valt. § 40

**Päätös** Valtuusto yksimielisesti valitsi ympäristöterveydenhuollon jaostoon Outokummun kaupungin valitsemalle varsinaiselle jäsenelle henkilökohtaiseksi varajäseneksi Osmo Korhosen.

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet			
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

---

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet			
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

---

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet			
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

Valtuusto	21.12.2010	5/2010	171
Kunnanhallitus	13.12.2010	19/2010	594
Valtuusto	21.12.2010	5/2010	171

## YMPÄRISTÖNSUOJELUSIHTTEERIN TEHTÄVIEN HOITAMINEN

Khall. § 256

Polvijärven kunnalla ja Outokummun kaupungilla on kummallakin ollut ympäristönsuojelulaissa ja ympäristönsuojeluasetuksessa kunnan tehtäväksi määrättyjen tehtävien hoitamista varten ympäristönsuojelusihteeriterveystarkastajan yhdistelmävirka. Joensuun seudun kuntien ympäristöterveydenhuollon siirtyessä kuntien välisellä sopimuksella 1.1.2011 Joensuun kaupungin hoidettavaksi molemmat viranhaltijat siirtyvät Joensuun kaupungin palvelukseen terveystarkastajan virkoihin. Polvijärven kunta ja Outokummun kaupunki ovat neuvotelleet yhteisen ympäristönsuojelusihteerin viran perustamisesta siten, että Outokummun kaupunki perustaa viran ja myy ympäristönsuojelusihteerin palvelut Polvijärven kunnalle.

Kunnalle kuuluvista kuntien ympäristönsuojelun hallinnosta annetun lain mukaisista ympäristönsuojelulupa- ja valvonta-tehtävistä huolehtii kuntien hallintosäännössä määrätty kunnan ympäristönsuojeluviranomainen, joka käyttää osaltaan ympäristönsuojelun yleisen edun puhevaltaa tämän lain mukaisessa päätöksenteossa.

Kunnan ympäristönsuojeluviranomainen voi siirtää tässä laissa tarkoitettua toimivaltaansa viranhaltijalle siten kuin kuntien ympäristönsuojelun hallinnosta annetussa laissa säädetään. Toimivaltaa ei voida kuitenkaan siirtää viranhaltijalle asiassa, joka sisältää hallintopakon käyttämistä.

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet

	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

Valtuusto

21.12.2010

5/2010 172

Viranhaltijalla, jolle siirretään kunnan ympäristönsuojeluviranomaiselle kuuluvaa toimivaltaa, tulee olla tehtävän edellyttämä pätevyys.

---

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet

	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto
--	------------	----------	-----------

Valtuusto	21.12.2010	5/2010	173
Kunnanhallitus	13.12.2010	19/2010	595
Valtuusto	21.12.2010	5/2010	173

Viranhaltijaan, jonka hoidettavaksi on 1 momentin nojalla annettu tehtäviä, sovelletaan, mitä näitä tehtäviä muutoin hoitavasta viranomaisesta ja muutoksenhausta sen päätöksiin säädetään.

Ehdotus Kunnanhallitus päättää hyväksyä ja esittää valtuuston hyväksyttäväksi ympäristönsuojelusihteerin tehtävien hoitamisen liitteen mukaisesti.

Päätös Ehdotus hyväksyttiin yksimielisesti.  
Liite nro 7.

---

Valt. § 41

Päätös Valtuusto hyväksyi yksimielisesti kunnanhallituksen esityksen.  
Liite nro 11.

---



---

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet

	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto
--	------------	----------	-----------

## MUUT ESILLE TULLEET ASIAT

## Valt § 42

Kunnanjohtaja Pauli Vaittinen esitteli kunnan ajankohtaisia asioita.

Matti Kettunen jätti Matti Kettusen ja Veikko Isoniemen allekirjoittaman valtuustoaloitteen siitä, että kh/kv ryhtyisi toimenpiteisiin niinsanotun vauvarahan maksamiseksi polvijärveläisille perheille syntyneille lapsille, summa voisi olla esim. 250 euroa.

Heli Routa-Mutanen jätti seuraavanlaisen valtuustoaloitteen: Valtuuston hyväksymän periaatteen mukaan koulun lakkauttaminen laitetaan vireille, jos sen oppilasmäärä on 20.9. laadittavan oppilasennusteen mukaan jäämässä alle 20 oppilaan seuraavan täyden lukuvuoden alussa. Linjauksen mukaan ko. päivämäärän jälkeen kouluun tulleita oppilaita ei enää huomioida. Hyvän hallintotavan mukaan kuulemisaikana on vielä huomioitava mahdolliset koulupiirin alueella olevat/tulevat oppilaat oppilasennusteeseen.

Valtuuston puheenjohtaja Jorma Huttunen kiitti kuluneesta vuodesta kunnan henkilöstöä ja luottamushenkilöitä kuntalaisten hyväksi tehdystä työstä.

---

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet

	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto
--	------------	----------	-----------

Valtuusto

21.12.2010

5/2010

175

## VALITUSOSOITUS

Valtuusto tai kuntayhtymän ylintä päätösvaltaa käyttävä toimielin

Kokouspäivämäärä

Pykälä

Sivu

Polvijärven valtuusto

21.12.2010

34-42

175

### MUUTOKSENHAKUKIELLOT

Kieltojen perusteet	Seuraavista päätöksistä ei kuntalain 91 §:n mukaan saa tehdä kunnallisvalitusta, koska päätös koskee vain valmistelua tai täytäntöönpanoa  Pykälät  42
	HallintolainkäyttöL 5 §:n/muun lainsäädännön mukaan seuraaviin päätöksiin ei saa hakea muutosta valittamalla.  Pykälät ja valituskieltojen perusteet

### VALITUSOSOITUS

Valitusviranomaisen ja valitus-aika	Seuraaviin päätöksiin voidaan hakea muutosta kirjallisella valituksella.  Valitusviranomaisen, osoite ja postiosoite  <b>Kuopion hallinto-oikeus</b> <b>Puijonkatu 29 A, 2. krs</b> <b>PL 1744</b> <b>70101 KUOPIO</b>  Kunnallisvalitus, pykälät  34-41  Hallintovalitus, pykälät  Muu valitusviranomaisen, osoite ja postiosoite, pykälät  _____	Valitusaika 30 päivää  Valitusaika ____päivää
-------------------------------------	---	---

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet

	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto
--	------------	----------	-----------

Valitusaika alkaa päätöksen tiedoksisaannista. Valitusaikaa laskettaessa tiedoksisaantipäivää ei oteta lukuun.
--

**Liitetään pöytäkirjaan**

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet

	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto
--	------------	----------	-----------

<p>Valitus- kirjelmä</p>	<p>Valituskirjelmässä on ilmoitettava</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- päätös, johon haetaan muutosta</li> <li>- miltä kohdin päätökseen haetaan muutosta ja mitä muutoksia siihen vaaditaan tehtäväksi</li> <li>- muutosvaatimuksen perusteet</li> </ul> <p>Valituskirjelmässä on ilmoitettava valittajan nimi ja kotikunta. Jos valittajan puhevaltaa käyttää hänen laillinen edustajansa tai asiamiehensä tai jos valituksen laatijana on joku muu henkilö, valituskirjelmässä on ilmoitettava myös tämän nimi ja kotikunta. Lisäksi on ilmoitettava postiosoite ja puhelinnumero, joihin asiaa koskevat ilmoitukset valittajalle voidaan toimittaa.</p> <p>Valittajan, laillisen edustajan tai asiamiehen on allekirjoitettava valituskirjelmä.</p> <p>Valituskirjelmään on liitettävä päätös, josta valitetaan, alkuperäisenä tai jäljennöksenä sekä todistus siitä, minä päivänä päätös on annettu tiedoksi tai muu selvitys valitusajan alkamisen ajankohdasta.</p> <p>Valituskirjelmään on liitettävä asiakirjat, joihin valittaja vetoaa vaatimuksensa tueksi, jollei niitä ole jo aikaisemmin toimitettu viranomaiselle. Asiamiehen on liitettävä valtakirja sen mukaan kuin HLL 21 §:ssä säädetään.</p> <p>Valitusasiakirjat on toimitettava valitusviranomaiselle ennen valitusajan päättymistä. Jos valitusajan viimeinen päivä on pyhäpäivä, itsenäisyyspäivä, vapunpäivä, joului- tai juhannusaatto tai arklauantai, saa valitusasiakirjat toimittaa valitusviranomaiselle ensimmäisenä sen jälkeisenä arkipäivänä. Omalla vastuulla valitusasiakirjat voi lähettää postitse tai lähetin välityksellä. Postiin valitusasiakirjat on jätettävä niin ajoissa, että ne ehtivät perille ennen valitusajan päättymistä.</p>
<p>Valitus- asia- kirjojen toimitta- minen</p>	<p>Valitusasiakirjat on toimitettava valitusviranomaiselle ennen valitusajan päättymistä. Omalla vastuulla valitusasiakirjat voi lähettää postitse tai lähetin välityksellä. Postiin valitusasiakirjat on jätettävä niin ajoissa, että ne ehtivät perille valitusajan viimeisenä päivänä ennen viraston aukioloajan päättymistä.</p> <p>Valitusasiakirjat voi toimittaa myös: nimi, osoite ja postiosoite <span style="float: right;">Pykälät</span></p> <p>Valitusasiakirjat on toimitettava <sup>1)</sup>: nimi, osoite ja postiosoite <span style="float: right;">Pykälät</span></p>

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet

	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto
--	------------	----------	-----------

Lisätietoja	<p>Tuomioistuinten ja eräiden oikeushallintoviranomaisten suoritteista perittävistä maksuista annetun lain (701/93) nojalla muutoksenhakijalta peritään hallinto-oikeudessa kulloinkin voimassa oleva oikeudenkäyntimaksu.</p> <p><b>Yksityiskohtainen valitusosoitus liitetään pöytäkirjanotteeseen</b></p>
-------------	--

) Jos toimitettava muulle kuin valitusviranomaiselle.

**Liitetään pöytäkirjaan**

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet

	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto
--	------------	----------	-----------

**POLVIJÄRVEN KUNTA****KOKOUSKUTSU**

Valtuusto

nro  
5/2010sivu  
179

KOKOUSAIKA	Tiistaina 21. joulukuuta 2010 klo 13.00-
KOKOUSPAIKKA	Kunnanvirastotalo, valtuustosali
KÄSITELTÄVÄT ASIAT	
§ nro	Asia
34 liite	Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus
35	Pöytäkirjantarkastajien valinta
36 liite	Kansalaisopistosopimuksen tarkistaminen
37 liite	Hukkalan koulun lakkauttaminen
38 liite	Horsmanahon koulun lakkauttaminen
39 liite	Vuoden 2011 talousarvio ja vuosien 2011-2013 taloussuunnitelma
40	Ympäristöterveydenhuollon jaoston jäsenten ja henkilö-kohtaisten varajäsenten valitseminen
41 liite	Ympäristönsuojelusihteerin tehtävien hoitaminen
42 liite	Muut esille tulevat asiat
PÖYTÄKIRJAN NÄHTÄVÄNÄ PITO	Kokouksen tarkistettu pöytäkirja, johon on liitetty valitusosoitus, pidetään yleisesti nähtävänä
PUHEENJOHTAJA	Jorma Huttunen

Pöytäkirjantarkastajien nimikirjaimet

	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto
--	------------	----------	-----------

JULKIPANOTODISTUS	Tämä kokouskutsu on julkipantu julkisten kuulutusten ilmoitustaululle.  Todistaa:  Ilmoitustaulun hoitaja
-------------------	---

## Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet

	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto
--	------------	----------	-----------

**Polvijärven valtuuston nimiluettelo v. 2010**

Kokous 21.12.2010

**NIMENHUUTO**

Liite nro 1

<b>VALTUUTETTU</b>	<b>Paikalla</b>	<b>Poissa</b>
--------------------	-----------------	---------------

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet

	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

## Valtuusto

21.12.2010

5/2010

182

Antikainen Hannu, Polvijärvi	x	
Eronen Sinikka, Martonvaara	x	
Haaranen Veli, Kinahmo	x	
Hirvonen Veijo, Polvijärvi	x	
Huttunen Jorma, Kinahmo	x	
Hyttinen Pasi, Polvijärvi		poissa
Hyvärinen Anja, Polvijärvi	x	
Isoniemi Veikko, Ruvaslahti	x	
Kaituri Harri, Polvijärvi	x	
Karttunen Leila, Sotkuma		tilalla Rauha Tanskanen
Kettunen Jouko, Sola	x	
Kettunen Matti, Polvijärvi	x	
Korhonen Osmo, Polvijärvi	x	
Kuikka Jyrki, Polvijärvi	x	
Kuronen Riitta, Polvijärvi		tilalla Margaretha Kähäri
Mustonen Asko, Kuorevaara	x	
Mustonen Tiina, Polvijärvi	x	
Parikka Voitto, Polvijärvi	x	
Piipponen Veijo, Saarivaara	x	
Reijonen Maija, Sotkuma	x	
Routa-Mutanen Heli, Horsmanaho	x	
Sutinen Arto, Ruvaslahti	x	
Suvanto Martti, Polvijärvi	x	
Suvanto Raija, Polvijärvi	x	
Tanskanen Jorma, Sola	x	
Tanskanen Raili, Polvijärvi	x	
Voutilainen Voitto, Sotkuma	x	

24 varsinaista  
valtuutettua2 varavaltuutettua  
yksi poissa**Yhteensä 26 valtuutettua**

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet

	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

Toinen nimenhuuto klo 15.50

Kokous 21.12.2010

**NIMENHUUTO**

Liite nro 7

<b>VALTUUTETTU</b>	<b>Paikalla</b>	<b>Poissa</b>
--------------------	-----------------	---------------

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet

	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

## Valtuusto

21.12.2010

5/2010

184

Antikainen Hannu, Polvijärvi	x	
Eronen Sinikka, Martonvaara	x	
Haaranen Veli, Kinahmo	x	
Hirvonen Veijo, Polvijärvi	x	
Huttunen Jorma, Kinahmo	x	
Hyttinen Pasi, Polvijärvi		poissa
Hyvärinen Anja, Polvijärvi	x	
Isoniemi Veikko, Ruvaslahti	x	
Kaituri Harri, Polvijärvi	x	
Tanskanen Rauha, Martonvaara	x	
Kettunen Jouko, Sola	x	
Kettunen Matti, Polvijärvi	x	
Korhonen Osmo, Polvijärvi	x	
Kuikka Jyrki, Polvijärvi	x	
Kähäri Margaretha, Sotkuma	x	
Mustonen Asko, Kuorevaara	x	
Mustonen Tiina, Polvijärvi	x	
Parikka Voitto, Polvijärvi	x	
Piipponen Veijo, Saarivaara	x	
Reijonen Maija, Sotkuma	x	
Routa-Mutanen Heli, Horsmanaho	x	
Sutinen Arto, Ruvaslahti	x	
Suvanto Martti, Polvijärvi	x	
Suvanto Raija, Polvijärvi	x	
Tanskanen Jorma, Sola	x	
Tanskanen Raili, Polvijärvi	x	
Voutilainen Voitto, Sotkuma	x	

24 varsinaista  
valtuutettua2 varavaltuutettua  
yksi poissa**Yhteensä 26 valtuutettua**

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet

	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

**Polvijärven valtuuston äänestysluettelo v. 2010**

Kokous 21.12.2010

§ 38 "Horsmanahon koulun lakkautus"

Liite nro 4

<b>VALTUUTETTU</b>	<b>Khall. JAA</b>	<b>Heli Routa- Mutanen EI</b>	<b>TYHJÄ</b>
--------------------	-----------------------	---------------------------------------	--------------

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet

	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto
--	------------	----------	-----------

## Valtuusto

21.12.2010

5/2010

186

Antikainen Hannu, Polvijärvi	x		
Eronen Sinikka, Martonvaara	x		
Haaranen Veli, Kinahmo		x	
Hirvonen Veijo, Polvijärvi	x		
Huttunen Jorma, Kinahmo	x		
Hyttinen Pasi, Polvijärvi			poissa
Hyvärinen Anja, Polvijärvi	x		
Isoniemi Veikko, Ruvaslahti		x	
Kaituri Harri, Polvijärvi	x		
Tanskanen Rauha, Martonvaara	x		
Kettunen Jouko, Sola	x		
Kettunen Matti, Polvijärvi		X	
Korhonen Osmo, Polvijärvi		x	
Kuikka Jyrki, Polvijärvi	x		
Kähäri Margaretha, Sotkuma		x	
Mustonen Asko, Kuorevaara	x		
Mustonen Tiina, Polvijärvi	x		
Parikka Voitto, Polvijärvi		x	
Piipponen Veijo, Saarivaara	x		
Reijonen Maija, Sotkuma	x		
Routa-Mutanen Heli, Horsmanaho		x	
Sutinen Arto, Ruvaslahti	x		
Suvanto Martti, Polvijärvi	x		
Suvanto Raija, Polvijärvi	x		
Tanskanen Jorma, Sola	x		
Tanskanen Raili, Polvijärvi	x		
Voutilainen Voitto, Sotkuma		x	
	18	8	poissa 1

**Yhteensä 26 valtuutettua**

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet

	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

**Polvijärven valtuuston äänestysluettelo v. 2010**

Kokous 21.12.2010

§ 38 "Horsmanahon koulun lakkautus"  
Toinen äänestys

Liite nro 5

<b>VALTUUTETTU</b>	<b>Khall. JAA</b>	<b>Heli Routa- Mutanen EI</b>	<b>TYHJÄ</b>
--------------------	-----------------------	---------------------------------------	--------------

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet

	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto
--	------------	----------	-----------

## Valtuusto

21.12.2010

5/2010

188

Antikainen Hannu, Polvijärvi	x		
Eronen Sinikka, Martonvaara	x		
Haaranen Veli, Kinahmo		x	
Hirvonen Veijo, Polvijärvi	x		
Huttunen Jorma, Kinahmo	x		
Hyttinen Pasi, Polvijärvi			poissa
Hyvärinen Anja, Polvijärvi	x		
Isoniemi Veikko, Ruvaslahti		x	
Kaituri Harri, Polvijärvi	x		
Tanskanen Rauha, Martonvaara	x		
Kettunen Jouko, Sola	x		
Kettunen Matti, Polvijärvi		X	
Korhonen Osmo, Polvijärvi		x	
Kuikka Jyrki, Polvijärvi	x		
Kähäri Margaretha, Sotkuma		x	
Mustonen Asko, Kuorevaara	x		
Mustonen Tiina, Polvijärvi	x		
Parikka Voitto, Polvijärvi		x	
Piipponen Veijo, Saarivaara	x		
Reijonen Maija, Sotkuma	x		
Routa-Mutanen Heli, Horsmanaho		x	
Sutinen Arto, Ruvaslahti	x		
Suvanto Martti, Polvijärvi	x		
Suvanto Raija, Polvijärvi	x		
Tanskanen Jorma, Sola	x		
Tanskanen Raili, Polvijärvi	x		
Voutilainen Voitto, Sotkuma		x	
	18	8	poissa 1

Yhteensä 26 valtuutettua

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet

	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

**Polvijärven valtuuston äänestysluettelo v. 2010**

Kokous 21.12.2010

§ 39 Raija Suvannon esitys

Liite nro 8

<b>VALTUUTETTU</b>	<b>Khall. JAA</b>	<b>Raija Suvannon esitys EI</b>	<b>TYHJÄ</b>
--------------------	-----------------------	---	--------------

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet

	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto
--	------------	----------	-----------

## Valtuusto

21.12.2010

5/2010

190

Antikainen Hannu, Polvijärvi	x		
Eronen Sinikka, Martonvaara		x	
Haaranen Veli, Kinahmo			x
Hirvonen Veijo, Polvijärvi		x	
Huttunen Jorma, Kinahmo	x		
Hyttinen Pasi, Polvijärvi			poissa
Hyvärinen Anja, Polvijärvi			x
Isoniemi Veikko, Ruvaslahti		x	
Kaituri Harri, Polvijärvi	x		
Tanskanen Rauha, Martonvaara			x
Kettunen Jouko, Sola			x
Kettunen Matti, Polvijärvi		x	
Korhonen Osmo, Polvijärvi		x	
Kuikka Jyrki, Polvijärvi			x
Kähäri Margaretha, Sotkuma			x
Mustonen Asko, Kuorevaara	x		
Mustonen Tiina, Polvijärvi			x
Parikka Voitto, Polvijärvi			x
Piipponen Veijo, Saarivaara		x	
Reijonen Maija, Sotkuma			x
Routa-Mutanen Heli, Horsmanaho			x
Sutinen Arto, Ruvaslahti			x
Suvanto Martti, Polvijärvi	x		
Suvanto Raija, Polvijärvi		x	
Tanskanen Jorma, Sola	x		
Tanskanen Raili, Polvijärvi	x		
Voutilainen Voitto, Sotkuma			x

7

7

tyhjää 12  
poissa 1**Yhteensä 26 valtuutettua**

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet

	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

**Polvijärven valtuuston äänestysluettelo v. 2010**

Kokous 21.12.2010

§ 39 Sinikka Erosen esitys

Liite nro 9

<b>VALTUUTETTU</b>	<b>Khall. JAA</b>	<b>Sinikka Erosen esitys EI</b>	<b>TYHJÄ</b>
--------------------	-----------------------	---	--------------

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet

	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto
--	------------	----------	-----------

## Valtuusto

21.12.2010

5/2010

192

Antikainen Hannu, Polvijärvi	x		
Eronen Sinikka, Martonvaara		x	
Haaranen Veli, Kinahmo		x	
Hirvonen Veijo, Polvijärvi		x	
Huttunen Jorma, Kinahmo	x		
Hyttinen Pasi, Polvijärvi			poissa
Hyvärinen Anja, Polvijärvi	x		
Isoniemi Veikko, Ruvaslahti		x	
Kaituri Harri, Polvijärvi	x		
Tanskanen Rauha, Martonvaara	x		
Kettunen Jouko, Sola	x		
Kettunen Matti, Polvijärvi		X	
Korhonen Osmo, Polvijärvi		x	
Kuikka Jyrki, Polvijärvi	x		
Kähäri Margaretha, Sotkuma	x		
Mustonen Asko, Kuorevaara	x		
Mustonen Tiina, Polvijärvi	x		
Parikka Voitto, Polvijärvi	x		
Piipponen Veijo, Saarivaara		x	
Reijonen Maija, Sotkuma	x		
Routa-Mutanen Heli, Horsmanaho		x	
Sutinen Arto, Ruvaslahti			x
Suvanto Martti, Polvijärvi	x		
Suvanto Raija, Polvijärvi		x	
Tanskanen Jorma, Sola	x		
Tanskanen Raili, Polvijärvi	x		
Voutilainen Voitto, Sotkuma	x		

16

9

tyhjää 1  
poissa 1**Yhteensä 26 valtuutettua**

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet

	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto
--	------------	----------	-----------

---

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet

	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

**Polvijärven valtuuston äänestysluettelo v. 2010**

Kokous 21.12.2010

Liite nro

<b>VALTUUTETTU</b>	<b>JAA</b>	<b>EI</b>	<b>TYHJÄ</b>
--------------------	------------	-----------	--------------

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet

	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto
--	------------	----------	-----------

Antikainen Hannu, Polvijärvi			
Eronen Sinikka, Martonvaara			
Haaranen Veli, Kinahmo			
Hirvonen Veijo, Polvijärvi			
Huttunen Jorma, Kinahmo			
Hyttinen Pasi, Polvijärvi			
Hyvärinen Anja, Polvijärvi			
Isoniemi Veikko, Ruvaslahti			
Kaituri Harri, Polvijärvi			
Karttunen Leila, Sotkuma			
Kettunen Jouko, Sola			
Kettunen Matti, Polvijärvi			
Korhonen Osmo, Polvijärvi			
Kuikka Jyrki, Polvijärvi			
Kuronen Riitta, Polvijärvi			
Mustonen Asko, Kuorevaara			
Mustonen Tiina, Polvijärvi			
Parikka Voitto, Polvijärvi			
Piipponen Veijo, Saarivaara			
Reijonen Maija, Sotkuma			
Routa-Mutanen Heli, Horsmanaho			
Sutinen Arto, Ruvaslahti			
Suvanto Martti, Polvijärvi			
Suvanto Raija, Polvijärvi			
Tanskanen Jorma, Sola			
Tanskanen Raili, Polvijärvi			
Voutilainen Voitto, Sotkuma			

**Yhteensä valtuutettua**

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet

	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto
--	------------	----------	-----------

**VALTUUSTON KOKOUKSEN 21.12.2010 PÄÄTÖSTEN TOIMEENPANO****§ Toimenpide**

- 34 Ei toimenpiteitä  
35 Ei toimenpiteitä  
36 Ote Joensuun kaupunginhallitus, Joensuun koulutuslautakunta,  
Polvijärven sivistyslautakunta  
37 Ote sivistyslautakunta, ote Hukkalan koulun johtaja  
38 Ote sivistyslautakunta, ote Horsmanahon koulun johtaja  
39 Talousarvion erilliset täytäntöönpano-ohjeet annetaan  
40 Ote Joensuun ympäristöterveydenhuolto, ote Osmo Korhonen, ote  
Joensuun sosiaalijohtaja Pekka Kuosmanen, ote  
luottamushenkilökortiston hoitaja, ote palkat  
41 Ote Outokummun kaupunginhallitus, ote Raili Mönttinen
- 42 Aloite vauvarahan maksamisesta polvijärveläisille perheille  
syntyneille lapsille  
- aloite keskushallinnon valmisteltavaksi
- Aloite koulujen säilymisen oppilasrajoista  
- aloite sivistyslautakunnalle valmisteltavaksi

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet

	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto